

p. 228, r. 25	Zanina	Zanino
p. 228, r. 35	servilio	servizio
p. 240, r. 18	commercie	commercio
p. 255, r. 24	fini	fini
p. 261, r. 2-3	dei conti	del conte
p. 314, r. 11	L'Antonio da Tempo, secondo Ziliotto, <i>Storia letteraria di Trieste e dell'Istria</i> , p. 6, sarebbe il poeta e il trattatista della metrica italiana.	
p. 337, r. 11	fosse stato	sia stato
p. 361, r. 24	col capitano	col nuovo capitano
p. 361, r. 27	van	von
p. 367, r. 19	forse due della	forse della
p. 380, r. 11-12	Dietri-chstein	Dietrich-stein
p. 398, r. 10	fondata, nel	fondata nel
p. 408, r. 25	figliolo di Giusto	figliuolo di Donato, Giusto
p. 412, r. 4	L'ipotesi che Fortunio scrivesse anche a Trieste la sua grammatica mi sembra avvalorata dal fatto che egli ne fece cmaggio (cfr. Ziliotto, op. cit., p. 28) al vescovo Bonomo.	
p. 415, r. 6	Hinderbach	Henderbach

VOLUME SECONDO

p. 19, r. 9	usaat	usata
p. 29, r. 16-17	le guarnigioni	la guarnigione
p. 35, r. 18	eseguendo	segundo
p. 37, r. 20	doveva	dovevano
p. 62, r. 8	conte Leandro	conte Leonardo
p. 83, r. 30	veduto, molto	veduto di altri, molto
p. 85, r. 36	Geronimiano	Germiniano
p. 101, r. 30	Corte, nel	Corte e nel
p. 110, r. 29	v'avevano	vi avevano
p. 110, r. 36	posto	porto
p. 139, r. 25	Felice	Michele
p. 141, r. 14	conservatori	conservatore
p. 143, r. 11	<i>Forto</i>	<i>Porto</i>
p. 155, r. 14	nano	C'erano
p. 161, r. 18	Zinzerdorf	Zinzendorf
p. 180, r. 36	in non	di non
p. 187, r. 23	<i>Italia</i>	<i>Italia</i> »
p. 189, r. 24	parole	parole
p. 191, tit.	AUSTRACO	AUSTRIACO
p. 191, r. 12	dei consumi	ed i consumi
p. 197, r. 25	Zinzerdorf	Zinzendorf
p. 201, r. 27	70 per cento	65 per cento